

## **Żywiec: Przeprowadzenie zajęć z języka angielskiego w ramach projektu: Nie ma jak w przedszkolu**

**Numer ogłoszenia: 290532 - 2011; data zamieszczenia: 15.09.2011**

### **OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU - usługi**

**Zamieszczanie ogłoszenia:** obowiązkowe.

**Ogłoszenie dotyczy:** zamówienia publicznego.

#### **SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY**

**I. 1) NAZWA I ADRES:** Miejski Zarząd Szkół i Przedszkoli w Żywcu , Rynek 2, 34-300 Żywiec, woj. śląskie, tel. 33 4756568, faks 334756569.

**Adres strony internetowej zamawiającego:** [www.bip.mzsip.zywiec.pl](http://www.bip.mzsip.zywiec.pl)

**I. 2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO:** Administracja samorządowa.

#### **SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

##### **II.1) OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

**II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego:** Przeprowadzenie zajęć z języka angielskiego w ramach projektu: Nie ma jak w przedszkolu.

**II.1.2) Rodzaj zamówienia:** usługi.

**II.1.3) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia:** Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na prowadzeniu zajęć z języka angielskiego w wymiarze 2.312 godzin na poziomie przedszkolnym w ramach projektu Nie ma jak w przedszkolu. Projekt jest realizowany w ramach Działania 9.1 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Poddziałania 9.1.1 Zmniejszanie nierówności w stopniu upowszechniania edukacji przedszkolnej, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w przedszkolach publicznych, dla których organem prowadzącym jest Gmina Żywiec. Usługa będzie realizowana w 7 niżej wyszczególnionych przedszkolach: 1. Przedszkole nr 1 w Żywcu, ul. Ks. Prałata st. Słonki 4, 2. Przedszkole nr 6 w Żywcu, ul. Sporyska 39, 3. Przedszkole nr 8 w Żywcu, ul. Grunwaldzka 17, 4. Przedszkole nr 9 w Żywcu, ul. Poniatowskiego 12, 5. Przedszkole nr 10 w Żywcu, ul. Kolonia Browar 44, 6. Zespół Szkolno - Przedszkolny nr 1 w Żywcu, ul. Moszczanicka 26, 7. Zespół Szkolno - Przedszkolny nr 2 w Żywcu, ul. Niezapominajki 14. Generalną zasadą przy realizacji usługi jest wykształcenie kompetencji językowych i komunikacyjnych. Założeniem jest, że na dodatkowych zajęciach dydaktycznych z języka angielskiego dzieci poznają podstawowe słowa i wyrażenia dotyczące otaczającego ich świata i codziennych czynności. Nabędą np. umiejętności poprawnego przywitania się i pożegnania w języku angielskim, poznają piosenki i wierszyki. Poprzez zabawę i obrazowanie pojęć **nauczą się nazywać liczby, kolory, części ciała, ubrania, zabawki, które je otaczają.** Odbiorcą przedmiotu



zamówienia tj. beneficjentem ostatecznym są dzieci w wieku przedszkolnym objętych projektem pn. Nie ma jak w przedszkolu tj. dzieci w wieku 3-5 lat z terenu Gminy Żywiec współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. W skład zamówienia wchodzi: opracowanie i wdrożenie programu zajęć z języka angielskiego uczestników na adekwatnym poziomie przedszkolnym oraz przeprowadzenie mini testów z wiedzy ogólnej na początku i końcu każdego roku szkolnego. Zamawiający wymaga, aby usługę realizował w danej grupie w danym przedszkolu ten sam nauczyciel. Wykonawca zapewni realizację zamówienia na odpowiednim dla rodzaju usługi poziomie tj. osoba/osoby wykonujące bezpośrednią pracę z dziećmi winny posiadać kwalifikacje i doświadczenie w stopniu zapewniającym prawidłowy przebieg przedmiotu realizacji usługi. Warunkiem Zamawiającego jest, aby osoba/y realizująca zamówienie posiadała kwalifikacje wynikające z rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 roku w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli (Dz. U. Nr 50, poz. 400) oraz minimum roczne doświadczenie w realizacji zajęć z dziećmi w wieku przedszkolnym. Zajęcia winny być przeprowadzone zgodnie z obowiązującymi statutami przedszkoli. Godzina dydaktyczna wynosi 60 min. Zajęcia będą realizowane na terenie przedszkoli od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:00 do 8:00 lub/i od 13:00 do 16:00.

**II.1.4) Czy przewiduje się udzielenie zamówień uzupełniających:** nie.

**II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.00.00.00-4.

**II.1.6) Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej:** tak, liczba części: 7.

**II.1.7) Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej:** nie.

**II.2) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN WYKONANIA:** Zakończenie: 30.06.2013.

### **SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM**

#### **III.1) WADIUM**

**Informacja na temat wadium:** Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium

#### **III.2) ZALICZKI**

**Czy przewiduje się udzielenie zaliczek na poczet wykonania zamówienia:** nie

#### **III.3) WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW**

**III. 3.1) Uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania**

**Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Osoba realizująca zamówienie powinna posiadać kwalifikacje wynikające z Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 roku w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli (Dz. U. Nr 50, poz. 400)

**III.3.2) Wiedza i doświadczenie****Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

W ciągu ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie osoba ubiegająca się o udzielenie zamówienia powinna co najmniej przez rok czynnie wykonywać zawód nauczyciela, a podmiot gospodarczy wykaże, że w ciągu ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie wykonał co najmniej jedną usługę w zakresie przedmiotu zamówienia

**III.3.4) Osoby zdolne do wykonania zamówienia****Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Wykonawca powinien dysponować osobami posiadającymi kwalifikacje ww

**III.4) INFORMACJA O OŚWIADCZENIACH LUB DOKUMENTACH, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ NIEPODLEGANIA WYKLUCZENIU NA PODSTAWIE ART. 24 UST. 1 USTAWY**

**III.4.1) W zakresie wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, oprócz oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, należy przedłożyć:**

- wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, dostaw lub usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców, oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie
- wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych dla wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami
- oświadczenie, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień

**III.4.2) W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy, należy przedłożyć:**

- oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia



- aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy

### **III.4.3) Dokumenty podmiotów zagranicznych**

**Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada:**

**III.4.3.1) dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:**

- nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert

**III.4.3.2) zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy - wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert - albo oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się takiego zaświadczenia**

**III.7) Czy ogranicza się możliwość ubiegania się o zamówienie publiczne tylko dla wykonawców, u których ponad 50 % pracowników stanowią osoby niepełnosprawne: nie**

## **SEKCJA IV: PROCEDURA**

### **IV.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

**IV.1.1) Tryb udzielenia zamówienia: przetarg nieograniczony.**

### **IV.2) KRYTERIA OCENY OFERT**

**IV.2.1) Kryteria oceny ofert: najniższa cena.**

**IV.2.2) Czy przeprowadzona będzie aukcja elektroniczna: nie.**

### **IV.3) ZMIANA UMOWY**

**Czy przewiduje się istotne zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy: tak**

**Dopuszczalne zmiany postanowień umowy oraz określenie warunków zmian**

Zamawiający zgodnie z art. 144 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych przewiduje możliwość dokonywania zmian w treści zawartej umowy w stosunku do treści oferty: - na skutek powstałych zmian wynikłych z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, - w zakresie terminów realizacji z przyczyn, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, - jeżeli niezbędna jest zmiana sposobu wykonania zobowiązania o ile zmiana taka jest korzystna dla Zamawiającego oraz konieczna w celu prawidłowego wykonania umowy.

#### **IV.4) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**

##### **IV.4.1) Adres strony internetowej, na której jest dostępna specyfikacja istotnych warunków**

**zamówienia:** [www.bip.mzsip.zywiec.pl](http://www.bip.mzsip.zywiec.pl)

**Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać pod adresem:** Miejski Zarząd Szkół i Przedszkoli w Żywcu, ul. Rynek 2, 34-300 Żywiec.

**IV.4.4) Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert:** 23.09.2011 godzina 12:00, miejsce: Miejski Zarząd Szkół i Przedszkoli w Żywcu, ul. Rynek 2, 34-300 Żywiec, pok. 110.

**IV.4.5) Termin związania ofertą:** okres w dniach: 30 (od ostatecznego terminu składania ofert).

##### **IV.4.16) Informacje dodatkowe, w tym dotyczące finansowania projektu/programu ze środków Unii**

**Europejskiej:** Projekt jest realizowany w ramach Działania 9.1 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Poddziałania 9.1.1 Zmniejszanie nierówności w stopniu upowszechniania edukacji przedszkolnej, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

**IV.4.17) Czy przewiduje się unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku nieprzyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegających zwrotowi środków z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia:** tak

## **ZAŁĄCZNIK I - INFORMACJE DOTYCZĄCE OFERT CZĘŚCIOWYCH**

**CZĘŚĆ Nr: 1 NAZWA:** Przeprowadzenie zajęć z języka angielskiego w Przedszkolu nr 1 w Żywcu, ul. Ks. Prałata S. Słonki 4.

- 1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Realizacja 340 godzin dydaktycznych zajęć z języka angielskiego w podziale na pięć grup, przez 2 nauczycieli, w wymiarze nie większym niż 6 godzin w tygodniu w Przedszkolu nr 1 w Żywcu, ul. Ks. Prałata S. Słonki 4.
- 2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.00.00.00-4.
- 3) Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.06.2013.
- 4) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**CZĘŚĆ Nr: 2 NAZWA:** Przeprowadzenie zajęć z języka angielskiego w Przedszkolu nr 6 w Żywcu, ul. Sporyska 39.

- 1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Realizacja 340 godzin



dydaktycznych zajęć z języka angielskiego w podziale na pięć grup, przez 2 nauczycieli, w wymiarze nie większym niż 6 godzin w tygodniu w Przedszkolu nr 6 w Żywcu, ul. Sporyska 39.

**2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.00.00.00-4.

**3) Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.06.2013.

**4) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**CZĘŚĆ Nr: 3 NAZWA:** Przeprowadzenie zajęć z języka angielskiego w Przedszkolu nr 8 w Żywcu, ul. Grunwaldzka 17.

**1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Realizacja 476 godzin dydaktycznych zajęć z języka angielskiego w podziale na cztery grupy, przez 2 nauczycieli, w wymiarze nie większym niż 9 godzin w tygodniu w Przedszkolu nr 8 w Żywcu, ul. Grunwaldzka 17.

**2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.00.00.00-4.

**3) Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.06.2013.

**4) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**CZĘŚĆ Nr: 4 NAZWA:** Przeprowadzenie zajęć z języka angielskiego w Przedszkolu nr 9 w Żywcu, ul. Poniatowskiego 12.

**1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Realizacja 544 godzin dydaktycznych zajęć z języka angielskiego w podziale na pięć grup, przez 2 nauczycieli, w wymiarze nie większym niż 9 godzin w tygodniu w Przedszkolu nr 9 w Żywcu, ul. Poniatowskiego 12.

**2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.00.00.00-4.

**3) Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.06.2013.

**4) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**CZĘŚĆ Nr: 5 NAZWA:** Przeprowadzenie zajęć z języka angielskiego w Przedszkolu nr 10 w Żywcu, ul. Kolonia Browar 44.

**1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Realizacja 340 godzin dydaktycznych zajęć z języka angielskiego w podziale na pięć grup, przez 2 nauczycieli, w wymiarze nie większym niż 6 godzin w tygodniu w Przedszkolu nr 10 w Żywcu, ul. Kolonia Browar 44.

**2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.00.00.00-4.

**3) Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.06.2013.

**4) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**CZĘŚĆ Nr: 6 NAZWA:** Przeprowadzenie zajęć z języka angielskiego w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 1 w Żywcu, ul. Moszczanicka 26.

**1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Realizacja 136 godzin

dydaktycznych zajęć z języka angielskiego w podziale na dwie grupy, przez 1 nauczyciela, w wymiarze nie większym niż 3 godziny w tygodniu w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 1 w Żywcu, ul. Moszczanicka 26.

**2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.00.00.00-4.

**3) Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.06.2013.

**4) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**CZĘŚĆ Nr: 7 NAZWA:** Przeprowadzenie zajęć z języka angielskiego w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 2 w Żywcu, ul. Niezapominajki 14.

**1) Krótki opis ze wskazaniem wielkości lub zakresu zamówienia:** Realizacja 136 godzin dydaktycznych zajęć z języka angielskiego w podziale na dwie grupy, przez 1 nauczyciela, w wymiarze nie większym niż 3 godziny w tygodniu w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 2 w Żywcu, ul. Niezapominajki 14.

**2) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.00.00.00-4.

**3) Czas trwania lub termin wykonania:** Zakończenie: 30.06.2013.

**4) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

KIEROWNIK  
Miejskiego Zarządu  
Szkół i Przedszkoli  
mgr Jolanta Czui